

Sklepi Sveta o Belorusiji

1. Ob sklicevanju na sklepe Sveta z dne 31. januarja 2011, 20. junija 2011, 23. marca 2012 in 15. oktobra 2012 Svet poudarja, da odnosom z Belorusijo in njenimi državljani pripisuje velik pomen.
2. Obenem je še vedno zaskrbljen zaradi stanja na področju človekovih pravic v Belorusiji in opozarja, da bi morali odnosi med EU in Belorusijo temeljiti na skupnih vrednotah, zlasti spoštovanju človekovih pravic, demokracije in pravne države.
3. Svet je seznanjen s prizadevanji Belorusije za izboljšanje odnosov z EU v zadnjih dveh letih, kot so proaktivna vloga Belorusije v vzhodnem partnerstvu in v prehodni fazi posvetovanj o vprašanih modernizacije, nadaljevanje dialoga o človekovih pravicah med EU in Belorusijo, začetek pogajanj o sporazumu o poenostavitvi vizumskih postopkov, sporazumu o ponovnem sprejemu ter partnerstvu za mobilnost, dejavno sodelovanje pri harmonizaciji digitalnih trgov in podpis dogovora o sodelovanju pri mehanizmu zgodnjega opozarjanja v energetiki. Svet obenem ceni konstruktivno vlogo Belorusije v regiji.
4. Izpustitev vseh preostalih političnih zapornikov 22. avgusta 2015 je bil dolgo pričakovan korak, za katerega se je EU vztrajno zavzemala. Na podlagi teh izpustitev in po nenasilni izvedbi predsedniških volitev 11. oktobra 2015 ter ob upoštevanju splošnega stanja odnosov med EU in Belorusijo je Svet oktobra 2015 sprejel dogovor o štirimesečni prekinitvi izvajanja večine omejevalnih ukrepov.
Svet se zaveda priložnosti, da se odnosi med EU in Belorusijo razvijejo v bolj pozitivnem duhu, pa tudi tega, da bi na številnih področjih lažje dosegli napredek z intenzivnejšo komunikacijo.
5. Svet se ob upoštevanju navedenega strinja, da EU ne podaljša omejevalnih ukrepov za 170 oseb in tri podjetja, katerih uvrstitev na seznam je začasno preklicana. Dogovoril se je tudi, da se embargo na orožje in omejevalni ukrepi v zvezi s štirimi osebami, uvrščenimi na seznam zaradi povezav z neraziskanimi izginotji dveh opozicijskih politikov, enega poslovneža in enega novinarja, za dvanajst mesecev podaljšajo.
6. Leta 2016 bodo v Belorusiji parlamentarne volitve, zato Svet poziva beloruske oblasti, naj začnejo čim prej izvajati priporočila iz končnega poročila OVSE/ODIHR o izvedbi predsedniških volitev 11. oktobra 2015, tudi tista o pravnem in postopkovnem okviru. Svet pozdravlja vse večjo pripravljenost Belorusije na dialog in sodelovanje z OVSE/ODIHR. Opozarja, da pripisuje velik pomen izboljšanju na tem področju, pa tudi spoštovanju človekovih pravic, demokracije in pravne države v Belorusiji.
7. Svet obsoja uporabo smrtnih kazni v Belorusiji. Še zlasti obžaluje nedavni izrek dveh smrtnih kazni in beloruske oblasti poziva, naj razglasijo moratorij kot prvi korak k njeni odpravi. Z zadovoljstvom pričakuje strokovne in javne razprave o smrtni kazni, ki naj bi potekale v letu 2016.
Svet ponovno poziva k vrnitvi državljanskih in političnih pravic nekdanjim političnim zapornikom ter poudarja, da je treba zagotoviti svobodo zbiranja in združevanja, tudi tako, da se omogoči registracija političnih organizacij in organizacij civilne družbe. Poudarja, kako pomembna je vitalna civilna družba za socialno in gospodarsko blaginjo države, in poziva beloruske oblasti, naj civilni družbi omogočijo, da se tesneje vključi v razprave o vladni politiki. Beloruske oblasti poleg tega poziva, naj odpravijo vse ovire za delovanje svobodnih in neodvisnih medijev, vključno z registracijo novih medijskih hiš in akreditacijo novinarjev. Svet prav tako poziva Belorusijo, naj spoštuje pravice pripadnikov narodnih manjšin. Na tem področju bo še naprej pozorno spremljal razmere.
8. Svet pozdravlja ponoven začetek dialoga o človekovih pravicah med EU in Belorusijo ter z zadovoljstvom pričakuje njegov naslednji krog, ki ga bo Belorusija na lastno željo pozno spomladi gostila v Minsku. Poleg sodelovanja Belorusije pri splošnem rednem pregledu v letu 2015 je to pozitiven razvoj dogodkov. Svet beloruske oblasti poziva, naj nadaljujejo delo na tem področju, pa tudi, naj pri tem sodelujejo s civilno družbo.
EU prav tako poziva Belorusijo, naj upošteva priporočila organov ZN za spremljanje izvajanja pogodb in v celoti sodeluje pri posebnih postopkih ZN, med drugim s posebnim poročevalcem ZN o razmerah na področju človekovih pravic v Belorusiji, in drugih mehanizmi. Svet Belorusijo poziva k tesnejšemu sodelovanju s Svetom Evrope, da bi lahko postala polnopravna članica.
Svet vnovič poudarja, da je EU pripravljena pomagati Belorusiji pri izpolnjevanju njenih obveznosti demokratizacije in doslednega spoštovanja človekovih pravic, ter z zadovoljstvom pričakuje, da bosta o teh vprašanih kmalu razpravljali na dvostranski ravni.
9. Svet ponavlja, da je trdno odločen okrepiti sodelovanje EU s prebivalci Belorusije in njeno civilno družbo. EU pripisuje velik pomen tesnejšim medosebnim stikom z Belorusijo, ki bi jih bilo treba spodbujati s programi, kot je Erasmus+, ter z zanimanjem pričakuje hitro končanje pogajanj o sporazumu o poenostavitvi vizumskih postopkov, sporazumu o ponovnem sprejemu in partnerstvu za mobilnost ter podpis teh sporazumov.
10. Svet ponovno potrjuje, da so dobri sosedski odnosi in regionalno sodelovanje pomembni elementi za izboljšanje sodelovanja med EU in Belorusijo. Ob sklicevanju na sklepe z dne 20. julija 2015 o energetski diplomaciji ponovno poudarja pomen jedrske varnosti zunaj meja EU in Belorusijo poziva, naj pri tem vprašanju konstruktivno sodeluje z zadevnimi mednarodnimi organi.
11. Svet je pripravljen še naprej razvijati odnose med EU in Belorusijo ter sprejeti nadaljnje ukrepe za okrepitev političnih odnosov in sektorskega sodelovanja na ustreznih področjih. Pozdravlja namero Komisije, da bo letos začela partnersko sodelovanje z Belorusijo. Izpostavlja pomen pregleda evropske sosedске politike in ugotavlja, da bi v primeru Belorusije lahko uporabili diferenciran pristop. Svet je zato sklenil pospešiti izvajanje ukrepov, s katerimi naj bi se okrepilo sodelovanje med EU in Belorusijo na številnih področjih, od gospodarstva in trgovine do pomoči, in ki bodo omogočili modernizacijo Belorusije in njenega gospodarstva ter koristili beloruskim državljanom, tudi v povezavi s pristopom k STO in v sodelovanju z mednarodnimi finančnimi ustanovami, zlasti EIB in EBRD v skladu z njihovimi mandatomoma. Svet obenem Belorusijo poziva, naj pospeši prepotrebne gospodarske reforme. Konkretni ukrepi Belorusije za spoštovanje splošnih temeljnih svoboščin, pravne države in človekovih pravic bodo še naprej odločilno vplivali na prihodnjo politiko EU do Belorusije.
12. Svet bo še naprej spremljal delo usklajevalne skupine EU-Belorusija po prehodni fazi posvetovanj o vprašanih modernizacije, vključno s programom, ki vključuje vprašanja človekovih pravic, in z zadovoljstvom pričakuje sodelovanje

civilne družbe.

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press